



CUIDA TU BICI AQUÍ

Local equipado con kit de reparación
Take care of your bike here. Local equipped with repair kit.

La Bicicleta y el comercio local se unen en red proporcionando soporte para reparaciones básicas de bicicletas a cualquier ciclista que lo necesite.

Con *Cuida Tu Bici Aquí*, el Ayuntamiento de Zaragoza ha puesto en marcha una red de locales equipados con un kit de reparación y reconocibles por un indicativo ubicado en su escaparate.

Local #CuidaTuBiciAquí

Ferretería Borobio	C /América, 3 local	Casetas
La alcoba mobiliario	C/ Ainzón, nº 1 bajo	Almozara
Olmo mobiliario	Avenida María Zambrano, 58	Actur
Modas Aurora Sánchez	C/ Leopoldo Romeo, 16	Las Fuentes
Ciclos Albacar	C/Conde de Aranda, 132-134	Delicias
Centro Granier	C/ Delicias, 5	Delicias
Muebles Nebra	C/ Miguel Servet, 66	San José
Flores Enea	Pº Cuéllar, 41	San José
Intimo	Avenida San José, 145	San José
Immobilieria Las Torres	Avenida Tenor Flota, 18	San José
Bicishoping	C/ Ávila, local	Parque Roma
EspabiláTe	C/Cortes de Aragón, 47	Centro
Lilou, sucursal de la felicidad	C/ San Vicente Mártir, 26	Centro
Comercial Allo	Plaza Mariano Aguerri, 1	Centro
Librería Siglo XXI	C/ Celso Emilio Ferreiro, 12	Bombarda
El Pequeño Valero	Avenida San Juan de la Peña, 7	Arrabal
Foto Pokys	C/ Molino de las Armas, 44	la jota
La Alacena de Aragón	C/Don Jaime I, 38	Casco
Sehahechotizas	C/ San Agustín, local 8B	Madalena
Recicleta	C/ Asalto, 69	Madalena

RUTA CULTURAL CULTURAL ROUTE

2000 años de historia han dotado a esta ciudad de una riqueza cultural única. Descubre a ritmo de pedal las huellas que el tiempo ha dejado en Zaragoza.

2,000 years of history have left this city a unique cultural heritage. Discover the footprints that time has left while cycling through its streets.

DISTANCIA: 12,5 km DURACIÓN: 2h

- 1 Teatro de Caesaraugusta Caesaraugusta Theatre
- 4 Palacio de La Aljafería Palace of the Aljafería
- 2 Basílica de Santa Engracia Santa Engracia Basilica
- 5 Zona Expo Expo zone
- 3 Murallas y Mercado Central Walls and Central Market
- 6 Puente de Piedra Stone Bridge

CONSEJOS DE CIRCULACIÓN CYCLING TIPS

- Hazte respetar. Circula por el centro del carril. Boss your lane. Take a central road position of the lane
- Mira siempre al conductor en los cruces (y que él o ella te devuelva la mirada). Assume every driver does not see you. Make eye contact.
- Respecta las normas de tráfico. Presta atención a las señales. Respect the traffic rules. Pay attention to traffic signs.

Anticipate a las situaciones de riesgo. Look further ahead. Anticipate risk situations



Diseña itinerarios evitando calles de tráfico rápido. Plan ahead your route avoiding fast traffic streets



No te pongas cascos ni uses el móvil cuando circules. Do not wear headphones, not use cell phone.



Comprueba el buen estado de tu bici antes de arrancar. Check your bike before riding.



Ata cuanto más, mejor. Siempre el cuadro y una rueda. Lock the frame and the wheel to the rack.



Bizi Zaragoza es un servicio público de alquiler de bicicletas con el que el Ayuntamiento de Zaragoza pone a disposición de los usuarios un medio de transporte económico, cómodo y sostenible.

Para conocer la ubicación de la red de estaciones y tener toda la información sobre este servicio también puedes descargar la aplicación oficial para móviles y tabletas (Android e iOS) BiziZGZ.



www.lacicleria.com
lacicleria@lacicleria.com



876 167 356
657 602 865

Alquila una bici en el corazón de la ciudad

- Alquiler de bicis
- Zona wifi
- Rutas en bici
- ¡Y mucha cultura ciclista!



INFORMACIÓN TURÍSTICA

www.zaragozaturismo.es
turismo@zaragoza.es
Teléfono turístico
902 14 2008 – 976 201 200
(Atención en español, inglés, francés e italiano, de 10 a 20h)



INFORMACIÓN DE INTERÉS

Zaragoza cuenta con 130 kilómetros de carril bici que permiten una circulación segura por toda la ciudad. Además, todas las calles de un solo carril de circulación tienen limitada la velocidad máxima a 30 km/h, lo que facilita la convivencia entre ciclistas y vehículos a motor.

Está prohibido circular por las aceras. El respeto entre ciclistas, peatones y conductores es imprescindible para una buena convivencia.

Toda la información sobre el uso de la bicicleta en Zaragoza, así como la Ordenanza de Circulación de peatones y ciclistas, está disponible en: www.zaragoza.es/bici

Oficina de la bicicleta
Servicio de Movilidad
C/ Albereda 4, 5º planta
oficinadelabicicleta@zaragoza.es

**ZARAGOZA
ES BICI**
ZARAGOZA IS BIKE

¡¡DISFRUTA ZARAGOZA PEDALEANDO!!



Su Casco Histórico, plano y compacto, invita a pedalear a través de unas calles llenas de vida. Carriles bici que acompañan al río Ebro, espacios paralelos al tranvía y calles compartidas dan la oportunidad de visitar el centro de la ciudad de una manera tranquila y amable.

La Caesaraugusta romana, el arrabal musulmán, un mudéjar único o el poderío renacentista permiten degustar a golpe de pedal una rica historia de más de 2000 años.

Tres ríos con sus bosques de ribera, el camino del Canal Imperial o los parques, auténticos pulmones verdes de la ciudad, brinda la posibilidad de disfrutar de un espacio natural único, la huerta esteparia. A qué esperas? Descubre Zaragoza desde el sillín de una bicicleta!

ENJOY CYCLING IN ZARAGOZA!!

The Old historical centre, flat and compact, invites us to cycle through its lively streets. Cycle-ways along the banks of the river Ebro, spaces besides the tramway and peaceful shared streets enable visitors to visit the city centre in a gentle way adapted to their needs.

On two wheels you can happily explore the Roman city of Caesaraugusta, the Muslim quarter, its unique Mudéjar architectural style, and the magnificence of the Renaissance-more than 2000 years of history.

Three rivers, the towpath which runs alongside the Imperial Canal; cycle lanes through the parks -the city's true breathing spaces...all these help us enjoy the unique natural phenomenon of the terraced gardens. What are you waiting for? Discover Zaragoza from the saddle of a bike!

ZARAGOZA IS BIKE
2018



ZIB
ZARAGOZA
IS BIKE

Zaragoza
TURISMO

Zaragoza
TURISMO

0 0,5 1,0 1,5 2,0 KM

1:18.000

